



## OSOBNÉ PODANIE

Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky  
Podateľňa Trnava

Dátum: 17. 12. 2025

Číslo záznamu:  
11561/2025

Číslo spisu: ÚJD SR  
4215 - 2025

Prílohy: -4-

Vybavuje: 340 ✓

Úrad jadrového dozoru SR  
Ing. Juraj Homola  
generálny riaditeľ sekcie hodnotenia  
bezpečnosti a kontrolných činností  
Okružná 5  
918 64 Trnava

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo  
2025/09480/2500/Ond

Vybavuje/linka  
6649

Jaslovské Bohunice  
16.12.2025

### Vec

Žiadosť o povolenie prepravy rádioaktívnych materiálov v schválenom type prepravného zariadenia – PK/SK 2

Vážený pán generálny riaditeľ,

v zmysle § 15, odseku 3, zákona č. 541/2004 Z.z. (atómový zákon) a v nadväznosti na vyhlášku ÚJD SR č.57/2006 Z.z. v znení vyhlášky č. 105/2016 Z.z., Vás žiadame o povolenie prepravy kvapalných rádioaktívnych odpadov v schválených prepravných zariadeniach PK/SK 2, na základe nasledovnej dokumentácie a doplňujúcich údajov:

### a) Identifikačné údaje prepravcu

Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.  
Jaslovské Bohunice 360  
919 30 Jaslovské Bohunice  
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava,  
oddiel: Sa, vložka číslo 10788/T

|                      |                           |                                                                                     |
|----------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Štatutárny zástupca: | RNDr. Peter Gerhart, PhD. | – predseda predstavenstva a riaditeľ divízie bezpečnosti                            |
|                      | Ing. Miroslav Obert       | – podpredseda predstavenstva a generálny riaditeľ                                   |
|                      | Ing. Ivan Galbička        | – člen predstavenstva a riaditeľ divízie nakladania s RAO, VJP a vyrad'ovania JE A1 |
|                      | Ing. Milan Bárdy          | – člen predstavenstva a riaditeľ divízie vyrad'ovania JE V1 a PMU                   |

IČO: 35 946 024

DIČ: 202 203 6599

Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.,  
Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice, SR  
Internet: www.javys.sk, IČO: 35 946 024, DIČ: 2022036599,  
zapísaná v OR Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka číslo 10788/T



**b) Druh a množstvo rádioaktívnych materiálov určených na prepravu**

RAO bude prepravované v prepravnom obalovom súbore:

- v kontajneroch PK/SK 2 spĺňajúcich požiadavky na prepravný obalový súbor podľa vyhlášky ÚJD SR č. 57/2006 Z.z. §2, písm. c), v znení vyhlášky č. 105/2016 Z.z.
- prepravy môžu byť realizované aj v podmienkach výlučného použitia, dopravnými prostriedkami vybavenými v súlade s ustanoveniami dohody ADR, prílohy B

**c) Prepravná trasa**

Vnútroareálové komunikácie JAVYS, a.s., SE, a.s. a medziareálové trasy po pozemných komunikáciách podľa „Dopravného poriadku pre prepravu RaL po pozemných komunikáciách“ 8-PVD-006. Prepravná trasa je uvedená v schválenom prevádzkovom predpise „Dopravný poriadok pre prepravu RaL po pozemných komunikáciách“ 8-PVD-006.

**d) Predpokladaný termín prepravy**

03.02.2026 - 03.02.2029 (v zmysle §15, ods. 10 zákona č.541/2004 Z.z.)

**e) Bezpečnostná dokumentácia**

- 1) Program ochrany zdravia pred nepriaznivými účinkami ionizujúceho žiarenia pri preprave rádioaktívnych materiálov II. a III. kategórie, 15-TPP-002, 7. vydanie z roku 2025, príloha č.1
- 2) Dopravný poriadok pre prepravu RaL po pozemných komunikáciách, 8-PVD-006, 17. vydanie z roku 2025, príloha č.2
- 3) Havarijný dopravný poriadok – cestná preprava RM, 8-PLN-018, 3. vydanie z roku 2025, príloha č.3
- 4) Dokumentácia systému manažérstva kvality pre prepravu - Smernica NO/RA/SM-02 „Preprava RAO a IRAO“, 18. vydanie z roku 2025, príloha č.4
- 5) Plán zabezpečenia fyzickej ochrany prepravy rádioaktívnych materiálov III. kategórie , 5. vydanie z roku 2023, ktorý Vám bol zaslaný listom č. 1/2023/JAVYS-9/V-OUS zo dňa 10.07.2023, schválený rozhodnutím ÚJD SR č. 234/2023.

**f) Doklad o schválení typu prepravného zariadenia**

Preprava bude uskutočňovaná v schválených prepravných zariadeniach PK/SK 2, výr. č. 816 001 a 816 002, identifikačné označenie SK/003/A-96 (schválené rozhodnutím ÚJD SR č. 162/2021) formou výlučného použitia.

Na prepravu budú použité prepravné prostriedky spĺňajúce ustanovenia dohody ADR prílohy B.

**g) Doklad o zabezpečení finančného krytia zodpovednosti za jadrovú škodu**

Preprava kvapalných RAO v prepravných kontajneroch PK/SK 2 je vyňatá z krytia zodpovednosti za jadrové škody v zmysle zákona č. 54/2015 Z.z. o občianskoprávnej zodpovednosti za jadrovú škodu a o jej finančnom krytí, na základe splnenia podmienky uvedenej vo vyhláške ÚJD SR č. 170/2015, §2, ods. 1, písm. b).

**h) Odpočet plnenia podmienok povolenia na prepravu z rozhodnutia ÚJD SR č. 28/2023 a z rozhodnutia ÚJD SR č. 162/2021 na prepravné zariadenie:**

Všetky podmienky rozhodnutí ÚJD SR boli dodržané podľa podmienok prepravy RAO v prepravnom zariadení a sú súčasťou informácií oznamovaných formou vyhodnotenia jednotlivých prepráv.

S pozdravom

**Prílohy**

- ✓ 1) Program ochrany zdravia pred nepriaznivými účinkami ionizujúceho žiarenia pri preprave rádioaktívnych materiálov II. a III. kategórie, 15-TPP-002, 7. vydanie z roku 2025
- ✓ 2) Dopravný poriadok pre prepravu RaL po pozemných komunikáciách, 8-PVD-006, 17. vydanie z roku 2025
- ✓ 3) Havarijný dopravný poriadok – cestná preprava RM, 8-PLN-018, 3. vydanie z roku 2025
- ✓ 4) Dokumentácia systému manažérstva kvality pre prepravu - Smernica NO/RA/SM-02 „Preprava RAO a IRAO“, 18. vydanie z roku 2025

Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.  
Jaslovské Bohunice 360  
919 30 Jaslovské Bohunice  
IČO: 35946024 DIČ: 2022036599  
-5-

Ing. Ivan Galbička  
člen predstavenstva  
a riaditeľ divízie nakladania s RAO, VJP  
a vyrad'ovania JE A1

Ing. Miroslav Obert  
podpredseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ